

Supplementary Appendix I: Initial list of 64 idioms from free-list exercises

<b>Idiom</b>	<b>Smith's Salience</b>	<b>Included in Pile sort?</b>	<b>Included in final screener?</b>	<b>If excluded, reason</b>
Frustration	0.689	Yes	Yes	
Thinking too much	0.444	Yes	Yes	
Pressure	0.389	Yes	Yes	
Heart cut	0.25	Yes	Yes	
Worrying too much	0.185	Yes	Yes	
Not to yourself	0.173	Yes	No	not specific enough
Go off	0.161	Yes	No	not specific enough
Heart fall down	0.16	Yes	Yes	
Playing on the mind	0.101	Yes	Yes	
Mind far off/away	0.1	Yes	Yes	
Fall off	0.088	Yes	No	not specific enough
Traumatized	0.077	Yes	No	not well understood
Mind/attention not there	0.075	Yes	No	similar to <i>mind far off</i>
Eye turning	0.074	Yes	No	not specific enough
Brain hot	0.066	Yes	Yes	
Trouble on the heart	0.06	Yes	No	similar to <i>problems on the heart</i>
Do things out of the way	0.054	Yes	No	stigmatizing
Problems on the heart	0.05	Yes	Yes	
Tension	0.048	Yes	No	not well understood
Heart heavy	0.044	Yes	No	similar to <i>heart not good</i>
Too much fear in you	0.042	Yes	Yes	
Go deep into a problem	0.04	Yes	No	poorly understood
Problems on the mind	0.029	Yes	No	stigmatizing
Too much on the heart	0.025	Yes	No	only mentioned once
Heart not good	0.019	Yes	Yes	
Brain/mind can't sit down	0.018	Yes	No	only mentioned once
Heart spoiled	0.017	Yes	No	only mentioned once
Can't focus your mind to anything	0.008	Yes	No	similar to <i>mind far off</i>
Crazy	0.418	No	No	refers to psychotic symptoms
Fall down	0.181	No	No	similar to <i>fall off</i>
Misbehaving	0.17	No	No	stigmatizing, not specific
Haie	0.138	No	No	refers to psychotic symptoms
Boo-boo	0.1	No	No	refers to seizures
Mentally disorganized	0.094	No	No	stigmatizing
Talk by yourself	0.085	No	No	stigmatizing
Sorryful	0.063	No	No	stigmatizing
Spell	0.052	No	No	refers to seizures

worriiness	0.05	No	No	only mentioned once
Worrying on something	0.05	No	No	similar to <i>worrying too much</i>
Not too correct	0.05	No	No	only mentioned once
Let loose	0.047	No	No	stigmatizing
Not balanced	0.039	No	No	only mentioned once
Heart jump	0.039	No	No	only mentioned once
Confused	0.037	No	No	stigmatizing, not specific
Senses not correct	0.035	No	No	only mentioned once
Heart hurt	0.034	No	No	similar to <i>heart not good</i>
Phobia	0.032	No	No	only mentioned once
Cracky	0.031	No	No	only mentioned once
Thinking hard	0.03	No	No	only mentioned once
Going out of mind	0.029	No	No	only mentioned once
Bad mind	0.029	No	No	only mentioned once
Out of sense	0.028	No	No	only mentioned once
Lost confidence	0.025	No	No	only mentioned once
Heart embarassed	0.025	No	No	only mentioned once
Off track	0.025	No	No	only mentioned once
Heart not one place	0.023	No	No	only mentioned once
Mind not release	0.019	No	No	only mentioned once
Not too sound	0.019	No	No	only mentioned once
Confusion	0.015	No	No	similar to <i>confused</i>
Heart thinking	0.015	No	No	only mentioned once
Heart burn	0.014	No	No	only mentioned once
Disappointed	0.013	No	No	only mentioned once
Mind jumping	0.008	No	No	only mentioned once
Mind dancing	0.003	No	No	only mentioned once